

DOHODA O UROVNANÍ

uzavretá v zmysle § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej ako "Dohoda")

1. ZMLUVNÉ STRANY DOHODY:

- 1.1 Obchodné meno: **Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.**
Sídlo: Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec
IČO: 36 255 556
Štatutárny orgán: Ing. Beatrix Kopcová, konateľka
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, VI.č. 14263/T
(ďalej aj len „**Vodárenská spoločnosť Hlohovec**“)
- 1.2 Obchodné meno: **JUDr. Lucia Jurgová advokátka s.r.o.**
Sídlo: Kováčska 28, 040 01 Košice
IČO: 47 236 884
Štatutárny orgán: JUDr. Lucia Jurgová, konateľ
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, VI.č. 28891/V
(ďalej aj len „**Advokátka**“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Plnou mocou zo dňa 22.05.2020 bola Advokátka splnomocnená Vodárenskou spoločnosťou Hlohovec v procesnom postavení žalovaného v 2. rade na podanie mimoriadneho opravného prostriedku - dovolania voči Rozsudku Krajského súdu v Trnave, sp. zn.: 26Co/133/2018-392 zo dňa 27.11.2019 ako aj v konaní o podanom dovolaní v právnej veci sp. zn.: 18C/184/2015 v spojení so sp. zn.: 26Co/133/2018 v konaní, v ktorom žalovaným v 2. rade bola Vodárenská spoločnosť Hlohovec (ďalej aj len „súdne konanie“). Dovolenie v súdnom konaní bolo Advokátkou podané dňa 22.05.2020.
- 2.2 Uznesením Najvyššieho súdu SR sp. zn.: 2 Cdo 189/2020 zo dňa 12.08.2021 doručeným dňa 28.09.2021 bolo dovolanie odmietnuté z dôvodov uvedených v bode 13 tohto uznesenia, a žalobkyni bol priznaný nárok na náhradu trov dovolacieho konania.
- 2.3 Uznesením Okresného súdu Trnava č.k.: 18C/184/2015-470 zo dňa 21.02.2022 právoplatným dňa 7.4.2022 bola Vodárenská spoločnosť Hlohovec v procesnom postavení žalovaného zaviazaná v Súdnom konaní nahradiť žalobkyni k rukám jej právneho zástupcu trovy dovolacieho konania vo výške 628,16 €, ktorú povinnosť voči žalobkyni si Vodárenská spoločnosť Hlohovec splnila úhradou dňa 14.03.2022.
- 2.4 Právoplatným a vykonateľným rozsudkom Krajského súdu v Trnave sp. zn.: 26Co/133/2018-392 zo dňa 27.11.2019 bola Vodárenská spoločnosť Hlohovec v procesnom postavení žalovaného v 2. rade v súdnom konaní zaviazaná uhradiť žalobkyne 50% trov celého konania. O výške náhrady trov konania v súdnom konaní žalobkyni Vodárenskou spoločnosťou Hlohovec v procesnom postavení žalovanej v 2. rade rozhodol Okresný súd Trnava Uznesením č.k. 18C/184/2015-464 zo dňa 21.02.2022 tak, že Vodárenská spoločnosť Hlohovec procesnom postavení žalovaného v 2. rade v súdnom konaní bola zaviazaná nahradiť žalobkyni k rukám právneho zástupcu trovy právneho zastúpenia vo výške 3.023,03 € a ostatné trovy konania spočívajúce v zaplatenom súdnom poplatku a poplatku za znalecký posudok vo výške 1.386,- €, ktorú povinnosť voči žalobkyni si Vodárenská spoločnosť Hlohovec splnila úhradou dňa 14.03.2022.
- 2.5 Uznesením Okresného súdu Trnava sp. zn.: 18C/184/2015-461 zo dňa 21.02.2022 právoplatným dňa 7.4.2022 bol súdom Vodárenskej spoločnosti Hlohovec vrátený súdny poplatok za podané dovolanie vo výške 5.443,50 €.

3. PREDMET DOHODY

- 3.1 Účelom tejto Dohody je dohoda zmluvných strán o tom, že Advokátka nahradí Vodárenskej spoločnosti Hlohovec sumu, ktorú uhradila Vodárenská spoločnosť Hlohovec žalobkyni v súdnom konaní, spočívajúcu v náhrade trov právneho zastúpenia (pred súdom prvej inštancie a pred odvolacím súdom) žalobkyne v súdnom konaní a v náhrade trov právneho zastúpenia žalobkyne v dovolacom konaní. S poukazom na uvedené sa zmluvné strany výslovne dohodli, že uzavretím tejto Dohody (t. j. podpísaním tejto Dohody poslednou Stranou) dôjde k urovnaniu ich vzájomných nárokov dohodnutému v bodoch 3.2 až 3.6 tohto článku Dohody.
- 3.2 Advokátka sa zaväzuje uhradiť Vodárenskej spoločnosti Hlohovec do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody:
- a) sumu 628,16 € vrátane DPH, ktorú Vodárenská spoločnosť Hlohovec uhradila žalobkyni v súdnom konaní na základe Uznesenia Okresného súdu Trnava špecifikovaného v čl. II bod 2.3 tejto Dohody titulom náhrady trov právneho zastúpenia žalobkyne v dovolacom konaní, a to na základe faktúry

vystavenej Vodárenskej spoločnosťou Hlohovec, ktorou v zmysle bodu 14 predmetného Uznesenia bude Vodárenská spoločnosť Hlohovec fakturovať predmetnú náhradu ako sumu 523,47 € + 20% DPH (ktorá činí 104,69 €), spolu v sume 628,16 € s DPH.

b) sumu 3.023,03 € vrátane DPH, ktorú Vodárenská spoločnosť Hlohovec uhradila žalobkyni v súdnom konaní na základe Uznesenia Okresného súdu Trnava špecifikovaného v čl. II bod 2.4 tejto Dohody titulom náhrady trov právneho zastúpenia žalobkyne v konaní pred súdom prvej a druhej inštancie, a to na základe faktúry vystavenej Vodárenskou spoločnosťou Hlohovec, ktorou v zmysle bodu 17 predmetného Uznesenia bude Vodárenská spoločnosť Hlohovec fakturovať predmetnú náhradu ako sumu 2.519,19 € + 20% DPH (ktorá činí 503,84 €), spolu v sume 3.023,03 € s DPH.

- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli a vyhlasujú, že podpisom tejto dohody sú medzi nimi urovnané a vysporiadané akékoľvek nároky v súvislosti s úkonmi Advokátky v súdnom spore v súvislosti s právnymi službami poskytnutými Vodárenskej spoločnosti Hlohovec na základe plnej moci špecifikovanej v čl. I bod 1.1 tejto Dohody v súdnom konaní, v dôsledku odmietnutia podozreného dovolania a Advokátka nie je povinná Vodárenskej spoločnosti Hlohovec okrem plnení podľa bodu 3.2 už nič uhradiť, resp. nie je povinná poskytnúť akékoľvek ďalšie peňažné a/alebo nepeňažné plnenia v akejkoľvek forme.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že uspokojením finančných nárokov podľa bodu 3.2 tejto Dohody, sú urovnané (uhradené a vysporiadané) všetky nároky Vodárenskej spoločnosti Hlohovec voči Advokátke z dôvodov odmietnutia dovolania uznesením špecifikovaným v čl. I bod 1.2 tejto Dohody, vrátane prípadných nárokov na úhradu úrokov z omeškania, zmluvných pokút, náhrady škody a/alebo akýchkoľvek iných práv a nárokov, ktoré by z týchto dôvodov mohli vzniknúť (vrátane budúcich práv a nárokov). Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda pokrýva aj akékoľvek iné (ďalšie) práva, ktoré súvisia s dôvodmi uvedenými v bode 1.2 tejto Dohody, ktoré ku dňu podpisu tejto Dohody neboli zo strany spoločnosti Vodárenská spoločnosť Hlohovec uplatnené.
- 3.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že po uzavretí tejto Dohody a splnení záväzkov podľa tejto Dohody, si v budúcnosti žiadna zmluvná strana nebude voči druhej zmluvnej strane uplatňovať akékoľvek ďalšie nároky a/alebo od druhej zmluvnej strany požadovať akékoľvek ďalšie plnenia nad rámec tejto Dohody.
- 3.6 Zmluvné strany podpisom tejto Dohody zároveň konštatujú, že prejavom vôle zmluvných strán spočívajúcim v uzatvorení tejto Dohody nie je uznanie dlhu v zmysle § 558 Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany vyhlasujú, že povinnosti vyplývajúce z tejto Dohody sú pre zmluvné strany novými záväzkami v zmysle § 585 ods. 3 Občianskeho zákonníka.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Všetky náklady vzniknuté zmluvným stranám v súvislosti s touto Dohodou a rokovaniami a úkonmi, ktoré jej predchádzali, si každá zmluvná strana hradí sama a nebude si ich uplatňovať voči druhej zmluvnej strane.
- 4.2 Táto Dohoda je uzavretá a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 4.3 Všetky zmeny alebo doplnenia tejto Dohody je možné vykonať len dohodou oboch zmluvných strán v písomnej forme prostredníctvom písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami. Dohodu možno zrušiť len písomne, s podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán.
- 4.4 Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 4.5 Práva a povinnosti Strán dohody neupravené v tejto Dohode sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 4.6 Zmluvné strany dohody vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, Dohodu uzatvorili po vzájomnom prerokovaní jej náležitostí na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dohodu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dohoda je urobená v predpísanej forme, Dohodu si pred jej podpísaním prečítali a na znak súhlasu ju podpísali. Strany zároveň vyhlasujú, že týmto urovnaním považujú celú záležitosť súvisiacu s okolnosťami vymedzenými v bodoch 1.1 a 1.2 tejto Dohody považujú za ukončenú, a že nebudú vykonávať alebo si uplatňovať akékoľvek ďalšie úkony smerujúce k vyvodu akejkoľvek formy zodpovednosti (v najširšom možnom význame) voči druhej zmluvnej strane.

V Hlohovci, dňa

V Košiciach, dňa 09.12.2022

JUDr. Lucia Jurgová advokátka s.r.o.

Kováčska 28, 040 01 Košice

IČO: 47 236 884, č. lic. SAK 1985

.....
Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.
Ing. Beatrix Kopicová, konateľka

.....
JUDr. Lucia Jurgová advokátka s.r.o.
JUDr. Lucia Jurgová, konateľka